



Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: odbor Korporatívny predaj Žilina, Mlynské nivy 44/c, 825 11 Bratislava		Odberateľ: Trnavský samosprávny kraj Starohájska 10 917 01 Trnava Číslo Obchodného partnera: 5150136368		
Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva Ing. Richard Prokypčák, podpredseda predstavenstva		Zastúpený (meno, funkcia) Mgr. Jozef Viskupič, predseda		
IČO: 35815256 SKNACE: 35230	DIČ: 2020259802 IČ DPH: SK2020259802	IČO: 37836901 SKNACE: 84110	DIČ: 2021628367 IČ DPH:	
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN : SK9002000000001001018151 SWIFT/BIC: SUBASKBX		Bank.spoj.pre došlé platby: Štátna pokladnica IBAN: SK1881800000007000501106 SWIFT/BIC: SPŠRSKBA Bank.spoj.pre odosl.platby: Štátna pokladnica IBAN: SK1881800000007000501106 SWIFT/BIC: SPŠRSKBA		
Vybavuje: Ing. Andrea Hrobárová telefón: +421903901873 email: andrea.hrobarova@spp.sk		Vybavuje: Miriam Volná telefón: 033 5559324 email: volna.miriam@trnava-vuc.sk		
Odborné miesto: TSK – administratívna budova	Obec: Piešťany	Ulica: Rekreačná		
Odborné miesto (číslo): 4100021598	PSČ a pošta: 921 01 Piešťany 1	Č.súp.: 5010	Č.orient.: 12	
Telefón: +421908725030		E-mail: volna.miriam@trnava-vuc.sk		
Adresa pre poštový styk: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)				
Trnavský samosprávny kraj	Obec: Trnava	Ulica: Starohájska		
	PSČ a pošta: 917 01 Trnava 1	Č.súp.: 10	Č.orient.:	
Telefón: +421908725030	Fax:	Email: volna.miriam@trnava-vuc.sk		
Spôsob platby: Prevodný príkaz		Obdobie opakovanej dodávky: mesačne		
Predpokladaný ročný odber v m ³ : 10	Predpokladaný ročný odber * v kWh: 110	Dohodnutý druh tarify: M1	Evidenčné číslo zmluvy: 9106742642	POD: SKSPDIS000410407744
Spôsob zasielania faktúr: poštou na adresu pre poštový styk				
Dátum prihlásenia: 01.02.2021				
Termín začatia dodávky: Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia odberateľa do distribučnej siete (napríklad: deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste, deň montáže meradla).				
Dĺžka trvania zmluvy: zmlúva na dobu neurčitú				
Poznámky: Informatívne údaje potrebné k zmene dodávateľa: Predpokladaný začiatok dodávky: Pôvodný dodávateľ: Platnosť zmluvy u pôvodného dodávateľa do: Dĺžka výpovednej lehoty:				



1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej ako „Zmluva“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku plynu do Odberného miesta a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a Obchodnými podmienkami (ďalej len „OP“), ktorými sa pre účely tejto zmluvy rozumejú Obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) alebo v prípade, ak Odberateľ spĺňa definíčné znaky Malého podniku podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, Obchodné podmienky poskytovania univerzálnej služby pri dodávke plynu pre Malé podniky. Obchodné podmienky pre odberateľov kategórie Malé podniky sú schválené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre Malé podniky, zverejnených na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk (ďalej ako „Cenník Dodávateľa“).
- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk, platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ďalej ako „Cenník externých služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniami v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk.
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk, ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov, súhlasí s nimi a tieto pred podpisom Zmluvy prevzal.
- 2.8. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do Odberného miesta podľa Zmluvy odo dňa Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno Odberné miesto, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na odberné miesto, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a prevádzkovateľ distribučnej siete opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného odberného miesta spoplatňuje, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk.

3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.



3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované platnými právnymi predpismi sú dostupné na webovej stránke Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

4. Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové aktivity a so zasielaním marketingovej komunikácie

4.1. Odberateľ dáva týmto Dodávateľovi súhlas/nesúhlas³



- so získaním a spracúvaním svojich osobných údajov v informačných systémoch Dodávateľa na účely tých marketingových aktivít, pri ktorých Dodávateľ nespracúva osobné údaje na základe oprávneného záujmu Dodávateľa, ako aj s poskytnutím a/alebo sprístupnením svojich osobných údajov tretím stranám;
- aby mu Dodávateľ alebo tretia strana, ktorej Dodávateľ poskytol a/alebo sprístupnil jeho osobné údaje, zasielali nevyžiadané reklamné a obchodné ponuky alebo iné marketingové správy, pre informáciu o akýchkoľvek produktoch alebo službách Dodávateľa alebo tretích osôb, alebo ho vo veci nevyžiadaných obchodných ponúk kontaktovali, vrátane zasielania newslettera (informačného letáka) alebo iných reklamných alebo marketingových materiálov, a to najmä prostredníctvom pošty, elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením alebo automatickými volaciami a komunikačnými systémami.

Marketingovú komunikáciu Dodávateľ zasiela príležitostne, spravidla niekoľkokrát za rok.

5. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do Odberných miest špecifikovaných v tejto Zmluve.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi príslušnými ustanoveniami OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný začiatok dodávky, ako ten definovaný v záhlaví Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky plyn dodávať do Odberného miesta.
- 5.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto zmluvy nakupuje:

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja.



Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a). Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia Odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

³ Nehodiace sa prečiarknite



9106742642

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom uvedeným vyššie ako Termín začatia dodávky. Zmluvné strany týmto deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.02.2021 do nadobudnutia platnosti a účinnosti uvedenej zmluvy.

Za dodávateľa:

V Žiline dňa 18.02.2021

Za odberateľa:

V Trnave dňa 28.2.2021

V. r.

Ing. Andrea Hrobárová, manažér predaja
Splnomocnený zástupca SPP

V. r.

Mgr. Jozef Viskupič, predseda TSK
Trnavský samosprávny kraj

71/1130

Vyhlasenie o splnení informačných povinností

Odberteľ: Trnavský samosprávny kraj
so sídlom: Starohájska 10, 917 01 Trnava

konajúci prostredníctvom:

Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK

IČO: 37836901

(ďalej iba "Odberteľ")

ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnení **týmto vyhlasuje** dodávateľovi zemného plynu, ktorým je Slovenský plynárenský priemysel, a.s. so sídlom Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256 (ďalej iba "Dodávateľ"), že

- zverejní bez zbytočného odkladu Zmluvu o dodávke plynu č. **9106742642** uzatvorenú na obdobie od **01.02.2021** medzi Dodávateľom a Odberteľom (ďalej len "Zmluva") v rozsahu a spôsobom určeným všeobecne záväzným právnym predpisom,

- predloží v lehote do **30 dní** o dňa podpisania tohto Vyhlásenia Dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy, ktoré bude obsahovať informáciu o tom, kde a kedy bola Zmluva zverejnená, dátum vystavenia potvrdenia a podpis osoby oprávnenej konať za Odberteľa.

Ak v dôsledku nespĺnenia vyššie uvedených záväzkov Odberteľa Zmluva úplne stratí platnosť, Odberteľ berie na vedomie a súhlasí, že

- dodávka plynu uskutočnená počas obdobia, kedy sa na zmluvu hľadí, ako keby k jej uzavretiu nedošlo, bude posudzovaná ako bezdôvodné obohatenie Odberteľa,

- nárok na vydanie náhrady z bezdôvodného obohatenia a nárok na prípadnú škodu, ktorá takýmto obohatením Dodávateľovi vznikne, si Dodávateľ voči Odberteľovi uplatní ako náhradu škody vzniknutú Dodávateľovi z dodávky plynu bez uzatvorenej Zmluvy, resp. náhradu škody spojenú so zabezpečením distribučnej kapacity na žiadosť koncového odberateľa za obdobie bez uzatvorenej Zmluvy v zmysle platného a zverejneného Cenníka externých služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu.

Dodávateľ svojím podpisom súhlasí so zverejnením Zmluvy podľa tohto Vyhlásenia v rozsahu a spôsobom vymedzeným všeobecne záväzným právnym predpisom.

Za Dodávateľa:

Za Odberteľa:

Ing. Andrea Hrobárová, manažér predaja
Splnomocnený zástupca SPP

Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK
Trnavský samosprávny kraj

Miesto: V Zilíne dňa 18.02.2021

Miesto: V Trnave dňa 18.2.2021

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Divízia obchodu
Odbor Korporátny predaj Žilina
Mlynské nivy 44/c
825 11 Bratislava

Vec : Žiadosť o uplatnenie individuálnych obchodných podmienok pre dodávku plynu do jednotlivých odberných miest

Spoločnosť : **Trnavský samosprávny kraj**
So sídlom: Starohájska 10, 917 01 Trnava

IČO : 37836901

Štatutárny orgán : **Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK**

(meno, funkcia)

ďalej len „odberateľ“

vyhlasuje, že nesúhlasí so spoločným fakturovaním odberu plynu za všetky svoje odberné miesta uvedené v prílohe č. 1 tejto žiadosti a v tejto spojitosti odmieta uzavrieť spoločnú zmluvu o dodávke plynu pre tieto odberné miesta.

Odberateľ zároveň týmto žiada dodávateľa plynu Slovenský plynárenský priemysel, a.s. so sídlom Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35815256 o vyúčtovanie odberu plynu samostatne za každé odberné miesto a uzatvorenie zmlúv o dodávke plynu od 01.02.2021 samostatne pre každé z týchto odberných miest.

V Žiline dňa 18.2.2021

V. r.
Mar. Jozef Viskupič, predseda TTSK

poapís

(pečiatka spoločnosti a podpisy osôb konajúcich za odberateľa)

Príloha č.1: zoznam odberných miest odberateľa



Príloha č. 1:

Odborné miesto							Predpoklad. ročný odber v kWh	Predpokl. ročný odber v m ³	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	názov OM	POD	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
0102.2021	Trnavský samospr.kraj -plynová kotoňňa	SKSPDIS030410080031	Piešťany	Rekreačná	5010	12	110	10	M1
0102.2021	TSKJ- administrat. budova	SKSPDIS000410407744	Piešťany	Rekreačná	5010	12	110	10	M1